

Distr.: General
4 October 2013
Arabic
Original: Russian



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة
في الفضاء الخارجي

مذكّرة شفوية مؤرّخة ١٥ آب/أغسطس ٢٠١٣ موجهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تتشرّف البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)، بأن تحيل، وفقاً
للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية
العامة ٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد
الروسي في شهري أيار/مايو وحزيران/يونيه ٢٠١٣ وكذلك الأجسام التي اندثرت أثناء تلك
الفترة (انظر المرفقين الأول والثاني).



المرفق الأول

2

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في أيار/مايو ٢٠١٣*

١- في أيار/مايو ٢٠١٣، أُطلق الجسم الفضائي التالي الواقع تحت ولاية الاتحاد الروسي وسيطرته:

بارامترات المدار الأساسية				اسم الجسم الفضائي	الرقم		
الفترة (بالساعات)	زاوية الميل (بالدرجات)	نقطة الحضيض (كم)	نقطة الأوج (كم)			تاريخ الإطلاق	
الوظيفة العامة للجسم الفضائي	إيصال طاقم البعثتين ٣٦ و ٣٧ إلى محطة الفضاء الدولية، والتولّف من القائد فيدور يورتنيشجين (الاتحاد الروسي)، ومهندسي الطيران لو كا بارميتانو (وكالة الفضاء الأوروبية)، وكارين نيسبرغ (الولايات المتحدة الأمريكية)	٨٨,٥	٥١,٧	٢٠٠	٢٣٣,٤	٢٩ أيار/مايو	أطلق من موقع Soyuz TMA-09M 3366-2013-007 الإطلاق في بايكونور بواسطة صاروخ حامل من طراز Soyuz-FG

٢- في أيار/مايو ٢٠١٣، أُطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي نيابة عن زبون أجنبي:

في ١٤ أيار/مايو ٢٠١٣، أُطلق سائل الاتصالات W3D (فرنسا) بواسطة صاروخ حامل Proton-M مزوّد بمحرّز من طراز Breeze-M من موقع الإطلاق في بايكونور.

٣- اندثرت الأجسام الفضائية التالية في أيار/مايو ٢٠١٣ ولم تعد موجودة في مدار الأرض عند الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو في ٣١ أيار/مايو ٢٠١٣:

- ٢٠١٣-١١٨٨ (Cosmos-1188)، الذي احترق في ٢٧ أيار/مايو ٢٠١٣
- ٢٠١٣-١٢٧١ (Cosmos-1271)، الذي احترق في ٤ أيار/مايو ٢٠١٣
- ٢٠١٣-١٣١٨ (Molnirya-1T)، الذي احترق في ١٦ أيار/مايو ٢٠١٣
- ٢٠١٣-٠٧٧٤ (Soyuz-TMA-07M)، الذي هبط في ١٤ أيار/مايو ٢٠١٣
- ٢٠١٣-٠١٥٨ (Bion-M)، الذي هبط في ١٩ أيار/مايو ٢٠١٣

* بيانات التسجيل مستمدة بالشكل الذي وردت به.

المرفق الثاني

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في حزيران/يونيه ٢٠١٣**
 ١- في حزيران/يونيه ٢٠١٣، أطلقت الأجسام الفضائية التالية الواقعة تحت ولاية الاتحاد الروسي وسيطرته:

البيانات المدارية الأساسية				تاريخ الإطلاق	اسم الجسم الفضائي	الرقم
الفترة (بالدقائق)	ذروة الميل (بالدرجات)	نقطة الحضيض (كم)	نقطة الأوج (كم)			
الوظيفة العامة للجسم الفضائي						
مخصص لأداء مهام باليائية عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي	٩٣,٩	٩٨,٣	٢٠٠,١	٧ حزيران/يونيه	أطلق بواسطة صاروخ Cosmos-2486، حامل من موقع Soyuz-2-1b في بليستسك	3367-2013-008
استشعار للأرض عن بعد	٩١,٤	٩٧,٣	٢٥٢	٢٥ حزيران/يونيه	أطلق بواسطة صاروخ حامل Resurs-P، من موقع الإطلاق في Soyuz-2-1b في بايكونور	3368-2013-009
مخصص لأداء مهام باليائية عن وزارة الدفاع بالاتحاد الروسي	٩٤,٦	٧٤,٧	٥٠١,٢	٢٧ حزيران/يونيه	أطلق بواسطة قذيفة Cosmos-2487، تسليحة عالية للقارات من طراز RS-18 من موقع الإطلاق في بايكونور	3369-2013-010

٢- في حزيران/يونيه ٢٠١٣، أطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي نيابة عن زبون أجنبي:
 في ٣ حزيران/يونيه ٢٠١٣، أُطلق سائل الاتصال SES-6 (هولندا) بواسطة صاروخ حامل من طراز Proton-M مزود بمعدّز من طراز Breeze-M من موقع الإطلاق في بايكونور.

٣- اندثر الجسمان الفضائيان التاليان في حزيران/يونيه ٢٠١٣ ولم يعودا في مدار الأرض عند الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو في ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣:
 Molniya-3 (2003-029A)، احترق في ١٥ حزيران/يونيه ٢٠١٣
 Progress-M-19M (2013-07A)، عاد وغرق في ١٩ حزيران/يونيه ٢٠١٣.

** استُنسخت بيانات التسجيل بالصيغة التي وردت بها.